農 奏

議

司是後議 一天老之七 聖旨該部知道欽此欽遵抄出到部送司看得截留 天恩亟赐破格赈救以安 可農泰議卷之七 **幾百事福建清吏司案呈奉本部送戸科抄出迎** 太子少保戸部尚書 題為三報異常水災怨乞 **漕栗暫借津糧事宜係雲南司堂行該本司付** 無保定右副都御史孫瑋遐前事等因奉 覆保定巡撫議賬疏 游初梓

准以後漕栗不得輕 請販濟児今南船抵灣者十 京師三軍仰給曼經本部題 庫銀五萬五千九百八十餘兩銅錢五萬一千 州縣實在倉糧一十一萬七千六百一十餘石 支給天津河間等管軍士並無餘剩等因呈堂 補天津嚴派漕栗六萬石俱係年收年放僅足 不及一與之靈雨傾駁腐糧幾二十萬尚難奏 回付前來及查先據保定府冊報本府行所屬 **徃回稱歲槽四百萬石轉輸** 丁生に記して多とと 但漕栗四百萬石三軍實繫命馬往時留脈中 實在倉糧六萬七千六百四十餘石庫銀六萬 撫臣問目棘心連疏奏報請祭燈悠意良苦矣 產获接身無地餬口何資溝壑堪憐在行可應 水溢以致稼穫之地俱假所航廬舍之塢從為 个該前因查呈到部為形幾南霪雨為災河漲 五百八十有奇河開府刑報本府行所屬川縣 一千五百餘兩銅錢五萬六千六百九十七文 畿輔循·特倉使稍稍充裕合·昔頓殊

港百千本部議留漕糧十六萬石以作准陽二府穀 大工之助無敢輕議而。由此萬難設處之時權宜留 上方言 移惟是撫按賦罰雖亦濟邊之需 本處倉屋通融區畫児積 賑稍竟可從再照各府州縣本地災侵合當於 種及河工支用京儲軍餉方價竭是豪安能後 借那縣資縣邱平至天津倉糧六萬石又係時 收時放健供天津各營軍士既無積剩似難那 盈詘大異且近奉 原為救荒庫剩正

愈下臣等各行無按屯田衙門將先後報到災傷速 1 良天成 卷之七 窪下荒飲無時今查所精 尚有倉糧一十八萬 為查勘明實所屬六府預備社義等倉積較行 年更當數倍與共截漕那偷孰若先支本處倉 堪那處 畿南六府均係 無屬之邦保河地當 銅錢十萬八千二百餘文在這順廣大每多逢 庫繼移鄰府積聚之爲便也旣經具題前來相 五千二百餘石庫銀一十一萬七千四百餘兩 請恭候

請重處事完仍將查刷過各 國通利恤鄰如有泰越鄉封升處名塞責民無實 惠者無按各官指名然 庫貯堪動銀錢備行刷出通融給散凡有災去 **家分别災傷輕重極次貧丁先儘本地倉庫廣 并赈救過極次貧丁事宜造刑** 行救濟或煮粥或放販俱聽便宜行事本倉庫 不足則取給於各所再不足方留無按贓罰於 用有司均宜悉心體 倉庫銀錢煙石數目 以無·本部沒

物下遵行等因遇曆三十二年八月二十七日具題 **聖吉是畿南災,發與常脫心憫惻便行與橅按屯田** 聖明裁定 漕糧必不可:到着於所屬六府預備社義等倉積 衙門作速查勘明實開報以憑販婚你部裏說說 奏繳肯冊途部查考伏乞 不足取給都府再不足方留贓罰銀兩濟用有司 穀 **行**車 貯堪 動 銀 錢 盡 行 砌 出 分 別 給 散 本 倉 庫 九月初一 日奉

此致取罪譴欽此

| 辰居外邇邊徹有如民窮盗起猝難撲滅惡之適為 題為內地重蓝拯救宜急敬陳一二末議以佐養 とこと 関後と七 殷機不得食膚寒不得不雖怒父不能保其子 撫劉四科等送到各府災傷文揭覽不終贖淚 政以保予遺事臣辦事署中屡接順天等處迎 題順天等府荒政疏 君安得有其民 畿輔何地內切 **軋交順以為古來災變有炎何至如今日之危** 四方水旱多矣何至如三輔之惨也漢臣有言

堊明裁斷如果一得可採 物下臣部轉者撫被大 照慈聖聽逐賜施行 後輔幸甚臣思幸甚等因萬 祖宗数百年來培養調何而一旦捐之豈可不為傷 司上成某人共 弟修奉不獨厚下實亦安宅也伏惟 共為民父母也為此襲迹前人條議數事恭請 然而聽其轉徙四方必且為道难必且為溝脊 曆三十二年九月二十二日具題 夷虜驅而貽蕭墙患且非所以觀天下也即不 心哉臣竊調修成雖無奇策而泄泄坐視惡在

引起武器 原卷之七 國重需談萬萬不容已其他存留諸項雖故事為 一日减徭城葢財生於地力因于民維人數郡地 變濟系而民空皮骨失責以全徵孤迫之免徒 議某項應該裁之俟年豊而後複額某項應停 是在各無按率屬嚴查被災分數核實具申酌 **積逋即今督之必不能輸何如獨之聊以見德** 科因人授食亦自難免而當損之時一種用享 獨無浮可節冗可汰一時可暫影者手空遠年 所有京邊起運軍

部肯部創不啻慶申而各處給縣冊和亦多至盈額 万月かえて 國而毋寧不堪其民時或已徵在官支解如故或 尚未輸官而已入里胥之手即抵本名見徵正 供母令寅縁乾没以茲用一緩二姑示不得已 停之假民裕而後補徵某項帶徵應罷罷之掌 本以儲穀待賑 不足乎 之心僅亦恤患扶傷所為寬一分之政也 日祭倉鳳恭凡府州縣各有預心鳴名義倉社倉

1 までまたの四支 一大を少し七 矣計惟有夷附一法事若煩琐息實質施是在 無父毋兄弟妻子受穀苦少聚食苦多猶然殍 在川之下丁而人丁漏報往往十九一人得毅 驗實數分別貧民計口賑給有差然賑給止據 良有司酌時地之宜務均調之實擇人而使峻 法以行且不難躬親督視馬甞見一下令開倉 顧虚實未可知耳宜行各該撫按嚴微有司查 九人向隅不勝萃矣即在册下丁亦未必孑然 而猾里好胥視爲可居之奇貨雖設場施粥而

戸屋屋寿芸 國儲飯者未必貧貧者未必飯可痛恨失精來其一 遲遺侵胃不稱當厄之壺殘敗死調何虛應乃 諭意以體勸分其銀錢栗麥多寡無論或捐輸 高貲者亦在在有之合行撫按以及有司多方 曰勸施濟益点趙古禰多慷慨節俠之士今其 法而力除其靈此于災民不無補馬 民雖困詘乎而豪門士族信息尚大賈擁索封夏 爾即 于官或資給其里或减息以貨或輕價以難又 京師飲廠歲費

開計所捐助設多者准船開納事例選校應得職衛 一日廣平難益民所重惟食耳前奉 或特建牌坊用旌不朽次之禁以冠帶又次之 或隨便村集立敵煮糜別作一方擅施里甲條 實登報有可差等奏 救地方其子登予更當器稅更實也 矣但必出自民願毋得强以官司此則以地方 市義之風貧而幸有所依者全活于敦仁之俗 扁其門復其多將使富而好行其德者說動于

古通雜遇有容尚雜貝雜糧運赴災地各從民便不 盛思也顏五方聚居乘稱萬億軍匠而外周監實難 明古樣運通糧十萬抵給軍匠月糧城應 京師未貴藉以平價甚 權運就災地發難關津不得推然官司不得侵 許禁約欄阻違者撫按官祭治今宜申諭遵行 懸示商民聽其有貲類雜者特給熱照隨便告 可纠问者江南河南重災請 目今斗米價已一錢則多春可知在外郡排又

こととこと 一大七十一 國而濟時艱児輸果為名原無擇于本折要在主 國家歲開例納凡以佐軍 穀多而價自平民間之食足而心自定耳 附近豊牧地方羅買雜糧前來定價出點而以 縣量留各院贓罰吏承贴班鉄官柴馬一切商 日酌開網盘 **於等銀暫免解京分委萬能佐領敦官當民于** 所難之銀仍補前項應解京邊額數則境內之 擾其雜穀沒近水子得閉過把持又或于市州

實收給領制付類報部院查考前頂銀穀但備 終脈不作別支于時不無裨補以今災地正可 數依時估折願納銀者亦即本處交收取倉庫 俱許于本州縣上納不拘米穀雜糧照事例銀 各府州縣有願納者自本年多起至來年秋止 **饑饉題將本部見行開納事例出榜晓諭被災** 計者酌時盈縮而通融調劑之往年山東河南 依行省其往及之費而樂輸者自多類有接濟 之資而販施者不匱矣

1里放送 邦畿千里城垣廨舍堤壩橋梁所在皆傾所在宜 日興工作盎力役惟民使安坐而聚像原教之 募之稱事而受餐因工以寓助一以資繞治 謂宜隨地營修鳩民力作無論土著流移一切 其他少壯精强所堪任备鋪司嚴禁有木石者 **情矣時日良多使終歲而仰公家惠不繼奏計 厨官多也當田工未起之時正待哺方般之日**

請動支或便宜行事此在昔范仲淹之于浙西蘓軾 戸屋を見る 國家所惜執民耳豈其亂民是庇宜令有司嚴論 事穿窬明行劫掠勢所必至蔓乃難圖未 多類聚而群居英聚則紛群則亂或挾以必是 以省脈施一以智勤勞一以示安挿四番具矣 之情或傲以烏合之衆敢于許凌公然搶奪暗 日嚴禁諭益振慮受餐鳩工通豬卵城市集民 之于杭州率用此法而今可做行者也 乃若工費聽橅按有司曲計而預圖之或奏

川豊秀蔵「大木、七 京師酒爐餅次優伎看摩所在糟丘終朝舞樹對 茲 饑 僅何 忍 何安 柰何不能 一 挽 江 河 風 示 草 宜力罷酒酤漏華堪肆即不能如漢法罰金以 **時賜酺而去泰去甚武亦塞之乎涓涓爲且試** 財飲賭廢事平時尤當厲禁災地何堪濫觞調 于市不驚塵野無吠犬受賜多矣乃若麹葉耗 有置爭事為諭解毋輕受理省刑息訟憶幾幸 丁先重握于後必無以姑息豢好完也其它便

守今是望且晉儀泰汎之舟會雜來歸之玉以 意在祭有餘燈不足也而民無流仏所活數萬 **今率土王上蔡人吾人何分彼此彼如流而歸** 蘇斯以觀法何常乎親民親事通後善調惟賢 矣趙清獻獨增之而商旅凌集民頼生全兩新 大機范文正乃縱民競波繁興土木日役千人 莽战竊又以爲欲禁侈民先自四民之首始 不若審時以制變如越中旱荒酷州禁增米價 日課守令益聞無治法有治人遙度而預圖自

問趙權示異其或有空文塞青而漫不輝心者有虚 こうだん 一大をとし 我自宜親以同仁或安挿有方或拯救得法以 視恤災本境者尤循良典等也預費鳳與魔頭 立舉刺之科不在尋常之格果實心質政全活 糜燥而民無實惠者有徒槍憂特之處而展 **興性珷玞與璠琠殊品不鼓則不與不厲則不** 布不前者有及存不省之心而因緣為利者與 勸宜行各該撫按特于賬困拾流加意體緊專 良多則隨時奏

更成

手統候 出疆或立親其死者一體查來重處疾幾更議 嚴而人心查從前荒政實見施行祭民其有處 夫隣府州縣分畛于土流弛擔于胡越或逐之 可農奏詩

皇上無已之恩正臣等將順之日也因念今歲水患 聖諭領出太僕寺馬價銀十萬兩分給都下災民及 聖諭內有舊例該舉行的着題來行此 丁是是我 老之七 題為欽奉 聖諭事臣前奉 不獨都城縣都城以及郊圻千里如洗而順 另題外伏思 烘室窮戶等項禁也散過二萬七千九百八十 五兩八錢尚剩七萬二千一十四兩二錢具本 欽恤餘銀分賬機民疏

董穀之前乘在濡沫之外哉毎接順保撫臣劉四科 聖恩臣不敢請京儲匱調已甚臣不敢言惟是 **欽賞利銀七萬二千一十餘兩已出之門金原為於** ニドリグラス・コス 内帑或議留漕糧祭帑出自 等報災交揭或懇祭 **啻什百傷哉此民何獨不居** 期至于房屋加塌人畜苑傷較之都民窑戶不 成河行者以筏則不惟秋成已置柳且春種難 保河之間更為條惡目入秋盡冬來猶然道路

遣官往服今茲各府災更重于中州郡後切于内地 聖諭所謂舊例該行者宜無越此不然股肱之郡不 皇上特相三十萬金 皇上浩蕩之至仁也往者河南荐饑 德意正可會施合無分發順保兩巡撫地方各三萬 E PARTY L 另行委官權穀散脈尚餘一萬二千餘兩暫留 來春別項存恤皆 兩聽彼無按隨宜救助或即以銀分給貧民或 卸無方之

聖明垂察如果臣言可樣 物下 臣部各行無按衙門逢照施行三輔幸甚等因 皇上于斯亦必有大不忍者存矣伏惟 關下之民而溝壑之遺顧獨格于唾餘之賜也 萬曆三十二年九月二十九日具題
甚
興
于 原缺

幾朝一車所載能濟幾人而津會之處一步一類販負相周少紓雀鼠之息彼一人所負能給 養已乎方方皆水無可姓生處處皆負何從馬 途交易往來憚于荆棘弱者就斃強者生心其 闌在在索錢有如負債以致移民移栗困于畏 垣之下此近日之景象也其幸存百一之民止 食草根榆葉盡從漂泊之餘棄物殘骸尚在覆 抱制匐難前塞耳恐行不遑掉顏死生之際吳 子女相携知難就養我而棄之水中者呼號

皇上之赤子也臣則何恐其生心者 司。過及表次說 就斃者 命所係第一 臣所陳止民隱耳至于極而救之則在 脈而一杯之水安救車薪只此販負一節尤民 **溺也非不議蠲而皮之不存毛將安附非不議** 馬匹衣服者矣臣職掌民曹民之危苦臣職之 也臣則何安通開都門及尺即有無人而奪其 推合都城者以及畿甸推恤窑戸者 關頭用是不避煩言略為模寫然 國家之隱憂

展断尼不敢與亦未敢輕言也統惟 聖政一新甦回萬命太平根本實在于兹凡此 破格殊恩 如天大德自有 聖明斟酌 命之至等因两曆三十二年閏九月二十六日具題 勒下施行臣不勝惶悚待 かん かん ノン 前疏分給順保二無臣令之多方救濟販負相 及折民將前 周 嚴論道途姑兒征權則 欽發賬饑僕寺所餘銀兩九臣

古疏疏 皇上之德音所據者無按之奏報臺省之條議而 里慈軫念速發諸疏以救顛連以過亂前事照得今 皇上聖智仁慈 古典を表記 題為機民日聚日危荒政愈逞愈急聚乞 歲雨水之災百年希有目前饑荒之景逐日有 所奉楊者臣部之覆 加所頼者 請終敕荒草奏疏 留中臣等極知 3 恩錄獨斷但一切啼饑號寒之聲 請耳乃人人候

皇上更不之邱彼、、、、、、母母母司。母是人是物蕭係 皇上為天地為父母耳有如 **資再為阪之夫** 丁生で見る主 市價納踢米無可程食無可巧試觀緊桑之餓 手不我保聚惟是倚 然投集者無非調天不我愛地不我養父母妻 **免者之多也此誰非 湄途而風雪之寒侵骨何怪乎五城毎日報到** 裸體菜色之狀有難以時刻緩者臣謹不遊項 老之七 都門亦災地也各郡俄民所以紛 Ł

祖陵不虚變於前日此誰非 掠不已漸及公家 天象明示警於点分 皇上之良民也可慮也野今以至麥秋尚須半載以 皇上之赤子也可念也又何怪乎 皇上之隱憂也可畏,也臣竊見通來告髮諸疏隨時 殺人而推埋胠箧無虚目也此誰非 此情景度之勢豈能待一夫狐鳴耰鋤嚮應 乃今畿民一日不食則歲三日不食則死呼吸 答夫然後樞臣得以指手兵機可以無運 京城内外却馬

皇上 **函簡臣部併臺省樵桉諸疏盡** 可其己及美 賜批終應議覆者議覆應徑行者徑行或分賑於 陵寝戶以為目前之事更無切于此者寝食靡寧仰 辰居 指頭即為 京畿何地胜歩即為 一特念根本重地萬分不可動程溝壑餘生一 不可坐視 天額訴乞城 ~老之七

皇上急圖之臣恩不勝懇禱等因萬曆三十二年上 **渙發到屬深仁當厄施發尤易見德其今日不即去** 一出賦稅掉疆圍之民也所關治亂安危匪渺小 徙之民皆他日感 月十三日具題 州而蟻聚之饑民自散或厚施於 恩圖報

天壇雷火擊毀望村旬日間三奏 明首一則云省 奏為怪徵與變層見登形護涕泣額陳恪脩職業 躬思咎一則云旦夕靡寧一則云關係殷躬於 亂事臣昨接太常寺少卿桂有根揭稱 これを一下名とし 知道了又以各修職責之諸臣除臣禁率屬漏 災與脩省疏 加修省外徐而思思而懼不覺其為之無從也 聖明猛加省圖直拔禍本以救目前危

至上一 問災浸即誓修省此不可不謂敬天之誠而 共希觀罕聞始共為之曰其臣愚以為是秦 也皆稽從古天災史不絕書然不過日食星季 知其終臣是以思而懼懼而不知其第之無從 見告至 熟而軌轍如故上天災與之一不有加無己而莫 旱乾水溢而止耳此但可謂之災而不可謂之 臣又何有過水哉亦以類年省修之誓耳聞已 山陵寢廟命脈祭源水大風雷大第 郊恒望杆之製而變也極失事者記

皇上、武清夜平心以思之與耶不與耶天聽至高安 事盡善則一政之弗惕一令之不順或亦人主 害所調 国家之禍本為城中第一可驚可異 之常而未可盡非也弟未聞有家與為譬人別 者是已請得而畢共流馬益聖非義舜安能每 甚異也夫天下有非常之禍必先有非常之世 為然學會天率土共惟茶毒而漠然不為置念 天下有非常之徵必先有非常之感則係惟之

學上試凊夜平心以思之異耶不異耶刻印銷印安 **用炭炭 武亦人主之常而未可盡非也募未聞有形諸 終編布諸中外舉皇天后土共開此言而惟遷** 能群情畢達則一時之執拗一人之龃龉或亦 就以枯待明日者 其猫者 通國力爭舉大小臣工共處危心而恬然獨利 人主之常而未可盡非也弟未聞有數年苦諫

皇上試清夜平心以思之異耶不異耶一日萬幾安 皇上試清夜平心以思之與耶不與耶之數者當其 老之七 能親展務之瑣瑣則一念之倦勤一事之委頻 **或亦人主之常而未可盡非也弟未開有此因** 始之皆試也未當不自駭其異及其久而積玩 以水勝共多口者 之激章疏縣不下缺官縣不補滯獄縣不釋 也不覺逐習以為常迨至今日無不可試竟無 郊廟縣不親諸凡幾務縣從廢格而惟堅持

其層見而登形哉且是異也不于山川陵谷而 年税政日開而高高在上者顏默不能啓災不 之矣児杆以至名固郊畿內外所共瞻望也連 能惟禁已大失下土萬民之望其又何愛哥前 幽或以為無徵而不信是咫尺者疲幾耳而目 大可與者也與以招與則怪徵與變又何必舒 古今所共橋共駭而視為故常乃其所為非常 不可玩無不可玩竟無不可為常惟夫舉天地 **國丘之望杆天之意若日鄉日之僻遂隱**

可能奏議、家老之七 舊百首議罷停急脫民于湯火之中然後將數十關 不一折毀其標之也好以此思與其可知矣果 難行之事皆 政旦夕設誠而舉行馬夫此所舉行者非甚高 **酸位以至于今其亦不幸不一小驗重稔關敗** 儀祭告之靡文已耶嗣宜申明 也先後進憂危之詞者其幸而多言不中得保 非譴佔仁愛之虛稱直關理亂安危之大故情 **以船之後則為目前之計尚可徒事脩省之縟** 、二十四

皇上萬曆初年所已試之是法也萬曆之初即 關下矣如此而後禍本核如此而後亂萌銷如此 上之常 一能復當年之常法而無可為可無以數域中將 一何哉臣民部也司民言民故感激典爱恭修職 **禮告不厭煩數而終無如** 兄上天亦復協氣之常應而無可騰可異以 駭 政則赫赫明威其為所傷玩也屢矣豈其再三 而後萬靈鳩國祚永不然者徒事虛文周神實

聖明循省而急圖之臣無任悚慄待 命之至等因萬曆三十三年六月初七日具奏 **禁輕以生民利病巡請局時追矣伏惟**

速賜勘故以極孑遺以安重地事福建清吏司案呈 聖肯近畿根本之地連年荒歡今又災傷可慮之甚 題為幾民苦困未蘓復雕水程與災惡乞 10卷之七 戸部上緊看議來說欽此抄出到部送司案查近 奉本部送戸科抄出巡撫保定等府提督紫洲 思保定 巡撫災傷疏 該保定巡撫孫瑋揭為重地復罹無常雹蝗水 等關兼理海防軍務都察院右副都御史孫韓 題前事等因奉 ジャス

皇仁嘘植自冬祖春蚁死扶傷甫還喻息乃不意天 華數誼切股肱勢腳車輔故呼吸共其休威病產 畿輔之于 懼仰賴 尤切無摩其體重也自客歲霪驟示災人情的 **乾**案呈到部為照 靜海等一十四州縣各羅重大災傷及續報交 災人心洶洶事勢可處逐應奏報事内開和州 河滄州等三十二州縣衛所俱經據揭併勘去

青經旬即行轉勘乃兹恭捧 家哭野萬井銷煙勝報至一月連章雅災幾四 櫛一 也雨電則猛干推擊洪流則将彼懷襄室虛緣 未悔禍而府災產後有如保定巡撫所揭報者 部上緊看識來說此即如傷之視其谷之雙何 而不敢自寧者隨以 十餘處臣等俯痛蒸黎仰籌租入有榜徨鄭 加諸臣民部也民隱未徹循當 歸魚胤之鄉不恭高低盡飽螟蝗之腹千 りたいと 畿輔重地水蝗異災候 綸音特垂憫鄉令臣 二十二十 聞

德意勤拳而不思為仰承計乎大約救荒之策不越 可農奏識 特旨合無容臣部轉行各巡按御史令其速為勘報 係重災所當破格優恤者也賑則如疏開議留 蠲販兩端蠲則如疏開起存錢糧酌量蠲緩此 非體勘的實而後拯濟從之烏能使人無隱情 **臧罰等銀預羅待縣此即稍災亦當設誠致行** 輕令歲去歲不無異同水潦蝗蛹不無差別 者也然一郡之中災有多寡一邑之内災有重 而民沾實惠也旣經奉有 着え 原缺

废聰亟圖修敢事獨見閏六月以來遙淋彌月點點 可應奏議卷之七 題為異常水忠傷称損漕直達 連朝至二十四日暴雨建硫積潦罷市而本月 水災頭 幾有萬石淹死運軍除不知名外計陸越等一 漂畜官解涯為大澤馳道渺若洪河目擊心憂 新等報稱洪水縣發漂流糧船二十三隻損米 正思塵 初五初六傾注加甚晝夜不休毀屋頹垣傷人 聽復接鎮江等十三衛所運官李自

際直其春夏猶望秋禾今一處之計盡在秋矣 業已鱗集壩下衝突何支且備經險遠幸及起 制升斗皆庾廪中物矣而固委之陽侯也使冰 此時亦大慘矣使運船尚在江淮或可趨莲而 老皆稱百年以來未當見此災也夫天之降災 未弱者果棲露處號泣相聞循且莫必其命父 辛苦之粒計戶可於盤發而忽奪之八口敗敗 十六名口而傳聞近河一帶田盧盡行衝没花

陛下宜何如隱惻何如賑施以至用人修政一 皇上関然深念免房租蠲炼稅脫簽冏金十萬分賑 しようきんは、 時不知 **漕儲關日職掌寔奉職無狀致茲重災流毒軍** 弦庶幾轉災為祥者於此必有處矣惟是稼政 惟查得萬曆二十二年雨水爲災 災民至今闆間交口頌 民贖罪無地為此除率屬省憂免圖救過外 何以卒歲又安所供賦稅哉無景傷時可悲可 德令茲水思數倍前

香港及表音 聖明幹念施行臣思不勝倦切等! 七月初九日具題 聞伏惟 因萬曆二十五年

聖百是這脹濟銀兩着太僕寺照數給祭卿與五城 **司農奏議** 老之七 皇上警余之 東具 疏請 販 隨奉 仁編一浜次第炳如臣即委本部司官會同五城御 聖明推恩並濟以固環衛事原者霊洲為虐都城內 御史查勘的實先儘京城及裏八府於荒之處俱 題為三輔周察し燕東南倒懸尤切懇祈 剂量輕重 一體脈紋欽此 外民居香墊臣你惕人情贴危之狀仰體 三十二

皇上之几席也所為内向及衛者近而齊梁則禁 皇上再造恩也其剩銀七萬九百餘兩容臣斟酌重 **輦穀成荷更生奉郊折均需化日矣然臣鞠有** 輕分給八府不止 要區達而
上
比
尤 馬夫燕趙 是都人無居而有居無食而有食皆 史共給過都門災民計銀二萬八千九十餘兩 近後夷粥平難漸次舉行當此嚴寒歡聲雷動

楼团重地此其綾恋不在畿輔下也乃今歲自山東 皆原衝寒月役之夫骨骸交枕萬苦千辛言之 築獨此三地出力為最殚荷春頁薪之聚動肉 **患縱横獨此三地受害為最烈而數載興工修 蝗金作波漾数千餘里陸沉幾萬餘家烟火不** 勝斷此又他省之所無而畿民之所未見者也 之流游鄭俠之繪圖失然而非直此也頻年河 雕道薩相望載在各無臣章奏者真不啻賈誼 河南以及南直隸之准鳳徐楊則水旱交乘水 これとと

聖心曷能無威威馬此弟數十年前事耳况目今 皇上特祭二十萬金遣官在康至今湛恩汪歲直與 天德盆愁 皇上臣猶億往者中州災甚 皇上則左右斯民思亦在 可農及桑灣 **黃黃金永與言及此想** 之不仁哉参替化育道在 以茲子遺復惟大於何馬夷之太酷而造物者 景腦彌隆 大聖人舉動必有迫俗往 聖慈穆然深思超然達覽推

三十五年十二月初七日具題 府一時俱起則野近及達胥被 堯仁之匪地 多家令臣分給三處撫臣多方賑齊俱為中之 脱之仁為大齊之舉與領大號懷發贩金不拘 而自東自南共视 舜壽之齊天矣等因萬曆

アンロシレニン

思遣官發脈以昭 九重德意以救億萬生靈事員 月漫奏義 老之七 題為東南災害異常 英急于死生存亡之會乃今東南之災何其烈 吳楚江浙之民勤之而已饑已溺何時可忘而 惟國家無事則以四海奉一人有事則以一人 請發祭赈濟東南災民疏 **緊肆虐則以麥禾俱無告矣至于三吳两浙之** 也江西水旱府臻則以患延數郡告矣湖廣淫 勤四海奉之而小共大共何國茂有而莫察于 聖世方規可踵比例懇 三十四 ----

敷敷牛·哺之民即向之彈力輸財嗎 服義之 臣 而 機尚緩而有待不若授 餓者溺者徙者死者何異素漏危而沃焦釜故 **睹撫按交章士民奔訴言之酸鼻見者寒心即** 思百年未有幾雄流下之條與地皆然盖 議蠲議城議停議折終是引江水以活涸魚 竊計之與其就民間之物力以調停于民間 内谷宜發也且斯 聖主惡更速而易周 民非他今之賣妻當于 則 聖主之舊思以還求 戶以為赈濟宜先 臣 耐

司農英義、巻之七 皇上百世類之而不一旦援之恐乎億萬收之而不 特遣光禄寺丞鍾化民往賑以至 上捐金二十餘萬 科臣楊東明繪圖疏請蒙我 恐乎臣猶及見二十二年中州大災該臣條議 省東南災於亦甲天下而賑之則獨薄于他省 消滴極之思乎居常則享其樂而遇變則不分 其憂恐乎東南財賦甲天下征之則獨厚于他 三十七

皇上慨發帑金數十萬品 皇上之世唐處之世也唐處之世豈以今昔殊思故 聖 毋皇 上之心竟舜之心也竟舜之心不以彼此無視 哲后之隆思以續熙朝之盛舉以全兆庶之 害豈非一時美談千秋偉烈哉夫 即其軫邱中州而其軫邱東南可知即其留 命以綿萬碘之洪休計無善于此者昔人有言 一省而共留神四省又可知 **妃親王共出數萬佐之而中州之災卒不為** 遣延臣分脈各處以 臣 願 神 而

司展泰設 八卷之七 皇上一垂察馬等因萬曆三十六年八月二十三日聖意盖有不容已于哀鳴者惟我 具 題 請敢憚頻煩惟臣目擊將懲將 又當何如總之 之穀寧食吾之肺肠夫肺肠循所不卸而祭藏 及億兆者何如昔唐太宗掇蝗吞之日汝食民 日活及千人子孫必封夫活及千人如此而活 浩荡之息歸于大造發菜之 三六 迎

聖肯戶部知到欽此欽遵抄出到部送司案查本年 聖恩大賜蠲縣以消隱愛以固根本事四川清吏司 題為畿輔墊弱已極據實動報悉乞 按呈奉本部送戶科抄出總理糧儲提督軍發 六月内該巡撫應天右愈都御史周孔教題報 兼巡撫應天等府地方都察院右食都御史問 應天徽寧池太安廣七府州異常水災緣錄到 **孔教題前事等因**奉 **便南京條議收炎疏**

可農奏議 七分九分者免六分八分者免五分七分者免 災傷取勘是實除三分以下不免外全災者免 災分數去後緣接臣物故今無臣勘明條議前 者折银三銭伍分通融作數抵放月糧又查萬 部就經遵例咨都察院轉行巡按御史查勘被 四分六分者免三分五分者免二分四分者免 來查得先年題 **槳泥免其衛所屯糧災重者每石折銀三錢輕** 一分俱于存留糧内除豁不許將起運之數一 准災免事倒凡遇各處夏秋

欽依通行欽遵在卷合該前因通查案呈到部看得 り無人を養してをとと 生機壓則民病二者相因勢難偏廢臣至愚陋 蠲議折則以問 臣而 杀祀之供外而軍 **榮樞鐵穀 陛下加意如災一應起存錢糧議** 民者國之根本財者民之生機根本擬則國病 部議覆被炎八分以上者漕糧不分正改允每 曆十五年三月内設刑科左給事中張棟題本 正允每石折銀七級改充六錢俱經題奉 石折銀五錢被災七分以下者仍照議单事例

國之需下而原祿之魚稍有缺乏則以問臣臣一 之而今蛟蛇拔山祗日九年之蓄水不為炎而患祗日懷山襄陵而今六郡成沼祗日蛇龍居 **今民如懸密帑無牛餓與言及此能不附心用** 魚矣假令買生而在其痛哭當何如者方稱水 身耳情逼於倒懸之宜解而算窮于無米之難 覆析西蘇松之災今又覆應議六郡之災民其 炊伎俑都盡計畫無之盖。初覆江右之災再

皇上為天之子一念好生可以回天慎蒙此臣之私憂過計不得不凛凛于此也 皇上如傷之視其於西郡三輔之地不敢不倍加與 浜發德音火捐 内帑割十年之朽蠹極百萬之生 了をなる 一巻と七 靈將散聲動地和氣萬天從目前論莫溝壑于 『之計可謂窮矣盖今年之民生既君明年之則識折折之不足又覆議緩 『之情可謂皆矣 响亦不敢不極力調停蠲不可則議减减不可 物力必派今年之獨折民多明年之度支必匱

皇上用哉臣衰朽已極淡火交攻萬不能為 言思及奏論 皇上再劝犬馬唯是極爾枚機不敢坐視謹再覆疑 命下本部轉行應天撫按一體遵照施行等因萬曆 坐收好義之報此追非回天之力而天且為 京各衛門者容臣移谷聽其徑自議覆外所據 各項錢糧相應照例開列擬議上 請恭候 而少朔共然然如此除事關禮兵工三部及南 三十六年十月二十四日具題十一月初四日 在府大彰博序之思從後來論培樂利為輸

司農灰義、老之七 聖肯應天等府根本重地災冷異常朕然假念這獨 牛分給應天等六府以船朕加惠窮民彼此均徧 款着于前 首給賬浙西鹽課稅銀二項内各撥一恤事宜俱依競行今内外俗藏俱苦匱乏賬廃不 至意欽此 四十

原缺

聖恩悅祭冏金十萬兩白賑都民而外餘及保定無 一、北北地 京師保障是咽喉之樞而腹心之關也此地而受 老雅轉乎溝堅壯者散而四方不亦可哀也哉 陳雖鄭俠之圖不是過而賈誼之哭不足言矣 治之耳往杳三十二年北直大水蒙 病則何處不病猶人斷其咽喉而傷其腹心尚 此二臣目擊而傷心局所以交章迭奏涕泣而 有生理也乎故善治病者當于與緊受病處逐 夫 畿南六府為

皇上所留也今早 憋之虐更毒于商年水電之災龙 允無臣之 請發德通兩倉米各五萬石以平輯 允被臣之 百典及英語 聖恩祭問金十萬兩自嚴都民而外餘及保定撫屬 特昏墊之民成燈雅席明明馬各得生活以至 今日為 畿輔之衛者者 屬三萬兩以脈濟又 五年北直又大水後蒙 三萬五千兩以販濟又 請發德通二倉米四萬石以平蠷三十

皇上俯查征例 **垩慈請金請粟以解倒懸之厄哉仰所** 聖恩簽金簽栗複全遺子之餘今敢不仰體 丁里之之後 一地名之七 成于囊時之坍塌死亡桃籍大倍於在日之源 之困可也盡方病而藥之則病或可起迨於淪 **派**昔蒙 **肾死亡而後求三年之艾雖盧扁後起不可得 已至於按臣所議將保河二府落地稅銀免解** 條于巨浸蝗蝻之害反酷於蛟龍室廬蕭條 **函鹏允行好粉徐從容以重災民** The state of the s

アルカラ言 聖天子之大有為者斷在此奉天臣雖病臣也去臣 請簽內帑之金此尤切中實有對症之藥石也更前 聖明留意 大沛綸音俾咽喉腹心之病涣然以釋 之限雖日例可接而爭易所不過調濟之餘事 也盖亦有餘祭馬外若獨免停徵帶徵寬起解 漸而至有背肘腋之間不遠然俱有起色乎胥 耳臣部當後勘覆之日按照災傷分数的議上 天下而頌 年留為脈濟并議罷關市河橋之稅

命之至等因萬曆三十七年十月二十五日具題 請斯亦關治本之良薬哉臣無任激切不勝待 意志され 四十四

百未下置其思視餓荒之困憊而莫之眷憂抑亦故 皇仁之浩蕩無涯豈虞中格乃句日以來候 聖慈簡發原疏以保遺黎以固邦本事照得 1 卷之七 國家根本獨在 題為畿南災民愈劇荒政愈遲惡所 為歲月之遭延而漠不關念耶夫此被災之民 者畿南六府獎災亦云極矣臣于十月二十五 日具題請販誠見餓民之旦夕莫必未敢旁親 畿南災傷題催請販疏 神京 明主湛思每先首善人

皇上赤子也皆客過 一一点及麦 身痛癢豈容異視且近日相傳以來是何景也 食日哀叶于沿門連背流移頻號账于道路 翮 寒及裂膚死亡枕籍曷可勝数憶兹情景不覺 不充又甚至剥榆柳而榆柳亦盡于是揭家乞 皆切近共安危而極為異戴者也病疾固自 背 **弱盐為潘瘠少壯半若死灰况邇者身無寸** 我高 栗巴空矣炊烟巴断矣甚至咽糠秕而糠 **辇較而坐澤之最先者也又** 秕

皇上誠念此敗叛待濟之民是何苦楚是何促迫早 皇上字不測然動念耶夫四方水早且欲後破格 思三輔顛連豈肯斬如天之覆下危而姑置之則非 明詔下則人心安畿甸安則天下之需次待 りまるころ意 千萬民共祝齊天之壽崇補也且 情下急而故緩之則拂笙 涕洟之横集失 概然早沛 日則生全者千萬運一日則死亡者千萬誠 したとこと 德音以枚此千萬之命鴻慈也盡 百七八一

命之至等因萬曆三十七年十一月十五日具題皇上函圖之臣憑無任熟禱惶惊待 思者亦安杜忠于蕭墙塞寨于噤聚上計也柳何悠 賜批發客臣等遵照施行則片語即為 彩念根本重地 函簡臣部併按臣諸疏盡 亦有便宜然 而不為此雜荒政一節臣部尚有末議地方官 **焕號末**申置 敢擅議伏祈

聖明幹念能然發 裕停稅以拔孑還以固邦本事 題為省直災傷四起地方獨恤久精惡乞 こうには、一個であった」と 誠謂好風好雨則與民相安一遇災傷流行則 者日盡人物贊化育又日裁成輔相以左右民 盖天生民而立之君民戴君而托之重故言君 為之多方賑恤以贊其所不及而相其所不容 巴耳在昔堯湯水旱侧身修行補之農熊者姑 題為災傷四起請称停稅疏 1.5

皇上愛民愈股往見一省一直或者災或夏浸率不 國朝嘉靖七年四川陝西湖廣山西等處重災 薊遊總督王泉乾順天巡按李光輝長蘆巡鹽 秋 收 两 無 一 熟 而 及 泄 泄 然 不 一 動 念 耶 案 查 春这夏天道亢**肠二麥枯稍五月後漸得**其愛 **果憋康各捐稱保河真順廣大六府屬州縣**今 難各捐數十萬而分恤之故能保有金既至于 今日 別今早潦風雹蝗蝻等災幾過天下春播 The second second 特輸起存錢糧盡行蠲免乎迨我

引起を長地の一大を之七 建巡撫陳子貞揭稱建寧亦武延平漏州等府 算正額錢糧難辨相應極行動恤等因又據廳 粒一時次出異常萬姓命懸呼吸空獨空恤悉起水電大作茂處者惟存枝幹秀實者不遗獨 十一日不等蛟水突發浪勇滔天崩死人民無 春祖夏霪雨異常二麥粉黃巴選腐爛五月二 瑙州東州饒州南康撫州廣信等府屬州縣自 于星火等因又據江西巡撫衛承芳揭稱南昌 民計竭力佈種乃禾苗正當物茂忽爾蝗境四

三下一方三个三百 縣風旱傷殘夏麥蝗喃食盡秋添問有少順之 屬 餘兩撫按本年賦罰六千兩以抹矣民等因又 即有倖存無田可耕無果可食乞留本者商稅 水災田 地盡為 砂礫之場人 民半葬江魚之腹 五萬兩鹽運司本年未解課銀一萬一千三百 賦無出徑將災重十七州縣清糧受折以 山東巡撫黄克赖獨獨廣青登菜等府屬州 則又苦療若永雹小民敗於待哺能言四起 州縣于本年五月二十三四等日各被重

可是民族 一卷之七 託名姓食潛投房中或啸聚山澤横肆槍掠或項盡行打毀無存機民榜老扶幼千百成季或 陳于庭捐稱太原潞安等府屬州縣去年三冬 無雪今年春夏二季無用夏田未收秋禾稍長 通免積數停清勾冊機銀准 援納獎好義嚴舉 起溝中之府并條議救荒八效如發京運緩舊 微苗不幸天降惡雹粉所種田苗瓜菜樹葉等 **德意等因又據山西撫按巡鹽魏茶家劉光復** 三五合整邀截道路乞留本省四萬两稅銀以 四十九

虞况 點 唐鏡 同易變 慕軍 擴 悍 難馴 恐 冠 盗 之 壁星朱萬春揭稱成都保寧順慶敘州重慶馬 事不在西惹而在北廣等因又採四川無按養 遺穗一掃殆盡機民析骸以震而姦盗弄戈可 秀者又多不實乃至八月復被霜雹叠降病禾 月以來至于七月早魃為虐禾稼就稿間有吐 湖夔州嘉眉印雅潼瀘等府州縣夏秋以來環 劾等因又據宣大撫按連標電鵰吳亮揭稱 山皆烈四野俱焦一切牛畜俱以無水渇死人

デオララ

八妻天養 盡溝渠之鬼懇發 里蕭條人心惶惶挈妻携子就食他方若非破 南之間千里如焚四望皆赤所在禾苗枯稿 按沈季文曾用升揭稱懷衛彰河汝州以及開 四萬兩并留本處齊此青黃等因又據河南無 **戳一半為今冬 脈救之需仍將來歲全稅採** 民拋鄉離井分散化離舉目皆失澤之鴻滿眼 拯恤其不為溝中齊潢池梗者幾希并議緩 改折等因又據則陽巡撫黃紀賢相稱 や巻之七 内帑盡停蜀稅將本年 瓦上

陝西漢中 西安府州縣自春至夏旱 鬼為災迨 夏秋又苦大旱三農失望兼以火光落地山崩 撫于若凝揭稱全陝春夏既苦運用百穀鮮收 仰何資目擊時艱殊切隱憂等因又據陕西 至于秋炎氣愈熾終歲之田禾盡稿百姓之 散稍穀不登百姓數數等因中間情詞雖各 湖廣鄖陽荆州二府州縣河南南陽府屬州縣 **滇中烈風大作走石楊沙白氣亘天經時 喝乞急拯救等因又據貴州巡按張爾基** 俯

原缺

請而亦不得今又何苦以 君且共額天以長為 君若天為政之欲失而示罰 として、一日の一人としか、と 也之兩者臣部屢 亞 徹以安人心者也又况山西稅監張忠亦曾 天所弗予而 因災具奏自願撤回此何等時而可容弗子耶 人心從此兩絕而 不停之停稅監即留地方無所事事是不可不 君又不保全吾民以答天譴竊恐天意 君子之民郎城天而不城 國脈從之非臣子所怨言 請而屬不得諸臣交

皇上所不樂聞者自甘激聒之罪但較荒急務計無 准留各地方以為賬救之需無災民之倒懸少蘇而 皇上簡發地方諸臣報災各疏更望 大發慈悲廣捐 國而有訾于時留之一日則滋一日之譏彈寬之 國運之靈長可保矣臣病臣亦鄙臣也無益于 復之不得不補贖以進伏乞 可留之内墙其稅銀之已徵未解者 分則存一分之生息 内帑停必不可徵之稅務撤必不

斧鉞伏惟 皇上并賜裁察等因萬曆三十七年十一月二十三 皇上何若不以憐臣體臣而令四十年狗馬之役卒 りませたをした者之と 以供言臣之唇吻乎為此趾踏不避 月具題 red Lines

可農奏議 聖肯今歲各處奏報水旱災傷人民困苦朕深為憫 議作何蠲販分別來說不得遲緩欽此欽遵狄 題為早蝗特甚水雹具常百殺無成民生益慶怒 側畿輔重地又復如此益軫朕懷着該部通行看 事福建清吏司祭呈奉本部送戶科抄出巡按 直隸監察御史李光輝題前事奉 到部送司卷查本年九月内先該順天巡按 覆北直福建督撫按題請 蠲賬疏 速賜查勘破格獨縣以安子選以固根 をおとし

相继為害乞行查勘的確將應徵稅糧虧廣大四府屬州縣地方遭罹旱災并蝗蝻題為畿輔重地蝗旱異常等事代為奏報 王象乾時以保定撫 脈 屬 等四 継爲害乞行査勘 輝 州 縣 腈 **恤** 并乞將 題掲 衛所各被重 四 保 加豁免等因題各 定 到 部本年 撫 李家道 E 大旱 的確 臣未任真定按臣未差 口口 + 災乞行 月 河 為奏 稅及各 内又 該薊遼總督 查勘酌量 報 保河二 州縣 趙 破 雹 順 因

掌等十五縣各被重大水災人民涂溺田廬街 以救災民乞行查勘并將舊逋新徵破格蠲恤 **段議將該省本年商稅銀五萬兩監誤一萬一** 等因題揭到部俱經先後移谷都察院轉行 **巡按李光輝捐為報炎** 天真定福建各巡按御史勘報去後續該順 千三百一十二兩撫按脏罰六千兩乞弱本省 散等事奏報建軍你武延平福州四府建安既 該福建巡按陳子貞揭為重大水災人民流 俞肯久羁蠲服勢點

敖議處等因又該長蘆巡鹽畢懋康捐為畿南荒旱 等處見亦地千里流離載道撫按並鉄報炎嚴 留為脈濟其錢糧獨免停緩等項乞 **典常饑民流亡可慮等事因行部至真定順德** 數萬兩并議將保河二府落地稅銀免解一年 飲 寬起解之限 發販濟之金罷關市河橋之然 二年水災發冏金十萬脈濟事例議請發茶金 延緩等事題催保河二府災傷原麻因查三十秦萬一 期乃極狀真順廣大四府發雅旱鬼蝗怖之災

古通行看議相應分別具題通查案呈到部看得亮 俞音於復催疏亦未奉有 簡發今遵前 したがないととし 聽按臣勘奏回日酌量分数議覆外今據李學除督撫按臣所議稅糧等銀蠲折停緩等項悉 湯之世未皆無水旱之災而堯湯之民未皆風 水旱之苦則以拯救有方而痼淚自切故大 發梁事例凝議上 請未蒙 并乞部復破格獨脈等因各頭指到部送司的 二御史所議賬恤事宜比照三十二五年發金

皇上魔諸臣之奏報緊各處之災傷側然有樂于中 南六府為甚天下之水灾非一而閩中四府 甚或苦於亦地之如焚或皆於望洋之無除或 揚而自其遲緩哉謹按天下之旱災非一而最 尤應後時之無及矣大哉 通行看議日不得遅緩盖添念惠澤之當先而 見四方之艱難而洞燭哉南之困苦矣日該部 而 不患歲時之不登而患行仁之無術耳恭惟 浜汗特頒日 深為 憫惻日益彰朕懷葢灼 王言臣等敢不

可農養議できたと 别有生理而勉供此無藝之征求哉况稅之毒 未盡之孑遺耳嗟乎此遺軀命且不能保寧後溝壑所不即奄然以逝而猶或凄然以生者特 甚于拯 溺甚于救焚其情更殷誠于此時而停不旱而焚不水而溺其苦最久而民望稅之撤 **战、人民居無為家養無為食展轉流 亡枕籍** 重陰之霽日也第一分可以得千萬分之 苦於蟊贼之厚集或苦於永雹之交加斯時也 仁政所敖久旱之甘霖也。仁思所暨 エナイ

皇 聖慈俯念災黎朝不謀夕延將督臣所議免李家道 上誠不得以氣數談之而空言慰之矣伏乞 保河二府落地稅免解一年及鹾臣所議罷 至於今日尤易見德也且我南關係重地閩省 劑而臣思肝膈之談 口河稅并真順廣大四府各州縣落地稅與無 所議留該省本年商稅五萬兩按臣所議留 居海阪萬一運留禍且叵測此諸臣膏肓之 邑可以活千萬人之生其于平時固切銜恩

而滿齊者在席流離者安堵矣至于省直稅糧勢下施行以地方自有之青脂還而為地方普濟之 聖裁等因萬曆三十七年十一月二十八日具題 1美美美 下卷之七 按臣勘回之日酌量分數另行議覆請自 等銀鋼折停緩等項臣部自有災傷定倒當俟 市河橋之稅發 内帑之金數事一

聖明亟發 題為炎民流移 今日城中之甚者水不已而早早不已而蝗竊性天災流行何代蔑有然未有連年過地 喪生 二麥之苞生盡枯百穀之嘉種未播 **亢陽彌** 不已而雹普天率土層見选出近且旱魃 流移滿 騎自冬及春自春祖夏沛然絶望 **俗金以解近憂并罷稅務以蘓久** 路請發祭罷稅師 をととい 满路 國勢机捏可處惡乞 12 幕 肆 困 煌如 事

命虔 規奏詞 荷而累年不懌之天心豈區 近而素晉趙魏齊春環此數省幾及萬里四笙 近聞之輟環者販負者同口一詞皆謂數融行在之所矣窮民何何乞化流心於何意亦寸草不芽葢處處方方皆河伯掉臂之 故祈禳雖久雨意未萌山川幾一與雲風 民扶老携幼盡望京畿就食夫京畿 即蔽日遠之吳楚江 浙閩越之墟不及具論 **過臣工** 所能感 何地

上に しい 一下をとし 外促於觀空拐黃也之下十一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 數 萬 流 離 内 追 於 幾 寒 常 共 補 即 也 沟 沟 有 心 不 能 當 其 脾 肥 也 今 邊 一 表 前 持 神 即 也 沟 沟 有 心 不 能 當 其 脾 肥 也 今 邊 之不必在京師也散之不必用刑驅也但今太哉臣愚以為此時宜莫如以賑之之道散之賑肝脏之地危急漂捱之秋能當此震驚而無患外促於觀望捐潢池之竿樹好民之幟則腹心 倉老庫無可 那處伏惟 區大倉全錢各座漕栗所積幾何而能堪此

皇上 景奏詩 一開請帑之名便颠近耳不欲聽不知此積非者去聚者還或可什一二相全乎但 鳥得不極散天人之積以解救今日之厄况人 理中之物領内之財乃数年來剷山吃海剝隨 吸膏奪天地民物之精英而強以貯之撲滿者 河 既以傷残天人之生以 職成今日之數則 販濟務件民治質惠勿令吏必侵漁庶幾來 南山東北直隸四省撫臣令之設法招來多

皇上為民天地為人父母顧恐坐擁大盈之藏目擊 小山山の大阪 一人名 ナーヒ 國家燃眉之意乃 素封之民尚欲其舊通新征勉副 蠲臣前疏所謂遺郡遺邑遺鄉之處各邑各郡 流離之條而不為之一關痛癢一念死生則又 之予有來數百萬惟正之供則散之非所以為 倒懸之命者鼓富民好義之心以數十萬朽蠢 何以倡急公之民而收終事之效哉以救窮民 國計百無措手而各省直正額又毫不 大士

皇上試想十數年來稅使之額派進矣方物進矣孝 皇上何憚而不為此試虛心以研則内帑之必不可 復怪也不俟臣辭之畢矣雖然以於濟民其財 損而子之正所以為催 有限以民濟民其利無窮今日審時度勢宜無 順進矣而各地方之關稅契雖庫藏鹽炭拖欠 乙害又逾十年 如盐罷稅務一節盖天行之災已遍天下稅政 贖缓如舊足額石十數年來

皇上十數年來與遠近百姓中外臣工較量雖鉄爭 皇上試將前後反覆合觀則又何惜而不慨然罷 皇天后土胎無窮謔怒 可農養護一、是とと 大内之黄白積矣珠玉積矣異產積矣而各倉更之 窮令名 **粉栗漕糧邊需内供如舊足額否在内入者不 窮然洛图圖繫臣結無窮冤抑千秋萬古損無** 能細聚其數在外損者猶可盡遡其原則

皇上大孝光天至德繩祖恐令 聖母 萬壽無疆之日日 升川至之年見此悖入悖 聖諭所謂自有停止之日者今以為晚過此恐無及 内祭於四省以消腹心之變盡罷稅務於天下以 矣不然以多藏厚亡之理加以機寒切身之 慈父不能保其子君安能以有其民急不擇者 安四方之心前 挺而走險勢所必至理有固然 以與災民更始哉亟祭

既賜施行病臣不勝大幸其於 皇上祭其意而矜原之 社稷生民所有攸賴矣等因萬曆三十八年閏三月 死不糗故敢怂其顯迷而哀鳴如此惟我 二十四日具題 之景哉臣愚病卧經年危在旦夕所有耿耿 どせとと

可農業議一へをさし **聖諭事萬曆三十二年七月十三日該可禮監太監** 聖諭戶工二部天雨連綿京城州懷房屋數多壓傷 萬兩交與該部秆該科及五城御史會同查勘分 人民甚般與問心甚則然便者太僕寺給祭銀十 津远之費務先儘貧難下戸仍不許官吏侵員必 題為欽奉 明好房一間飲賞銀五錢以資修理賑濟及醫事 田義等於文華門傳奉

斜 聖諭一道相應進繳為此謹具題 令治受實思有舊例該举行的着題來行欽此所 有扎內事理容臣即便會同工部及科道諸臣 欽遵施行外原奉

念 聖諭諭戶部朕思雨水連綿京師米價日貴便着于 題為欽奉 聖諭事本月二十一日該司體監太 米糧候新糧到日即與補選其五城房號銀兩除 **舊例免徵外再着免徵一箇月以昭朝廷權宜救** 通州倉糧暫借十萬石運赴京倉支放該月折色 災德意欽此臣謹恭棒到部開讀遵行外竊伏私 **監田義等于** 文華門傳奉 欽恤聖諭疏 長島とと

夏上試繇小民朝夕之謀備想其賽發之計又試以 皇上真天縦仁主也念民居之薄折則悅祭冏銀資 **灓而上者也釜變而下非火不炊非煤不火孰** 復含哺之可資權呼舞祝何當更生然此則釜 給修理念民食之惟艱則移栗通倉免徵房號 外晉天王土率土王民孰無思見德化之念 非得失生龙之關此循京畿而內者也畿京而 一時浩荡之恩頓使被菑窮民旣棲託之有地 目前内地之景遐想夫四方之情所為推恩布

聖明更有義的 物下施行所有原奉 百運赴京師至于放期或仍照舊例容臣惟慎上緊 聖諭內借運通糧支放該月析色及查放糧舊例無 とし と をとし **今四月已過十月南運除十萬通糧臣印造** 年止四月十月放及折色其餘月分原自本色 也幸甚幸甚再照 第施行而臣亦立見太平之世共為都 愈之屋 德出民于水火而置之雅席者當不俟移且水 放給惟復

聖肯知道了着照舊例仍催上繁放給欽此 皇諭合理 京等因萬曆三十二年七月二十一日具題二十

聖諭諭戶部 朕 憫西山被災 塞戸著比京城下戸壹 御扎無非軫念 惠水占盤口免徵課銀三箇月欽此臣題手開讀 選著該部科及順天府官會同給散務令各沾實 體給賞即于見幾太僕寺銀十萬兩內通融分與 題爲欽奉 と 一巻とし 金忠於 不勝感泣夫以旬日之間臣部三接 **欽恤聖諭** 疏 文華門傳奉 聖諭事本月二十五日該文書房官

皇上愛養元元至意未甞煩刻少釋於懷特無以觸 **華敏小民無食無居為之計安計飽故此一釜戸也** 宣化之不暇又何用喋喋而佔佔為也臣無任 之若隱於無爾假令縣 華戰以及郊圻縣郊 在昔則徵之在今則疑之獨之仰見 在更生人人頌 德臣等亦且優游清署承流 圻以及四國所欲者與聚所惡者勿施將見在 翹育激切所望之至 便會同科府諸臣欽遵施行外原奉 所有札內事理容臣即

司農奏議のたえと 進繳為曆三十二年七月二十五日具題 一道相應 司農奏議 人名之七 聖母慈諭發銀十萬两賑濟狀將御前積餘及新到 奏為欽奉 浙直稅銀共五萬兩又諭令中官等各出費 四川各處災傷人民窮饑朕深懷惻念恭承 日辰時該司禮監太監成敬等于 不等一併給發爾部着酌量各處災傷輕重分 派多家選差廉慎官賣解各處會同該撫按問 聖諭爺戸部今歲北直隸山東山西河 聖諭 聖諭事萬曆三十八年四月二十 疏 大十九 會極 門

聖母與朕憫恤元元至意其 置. 至為百姓的都當安分守已挨度內年如有乗 機搶奪聚衆非為便是亂民法所不宥着各地 共拯民窮所有罪贖銀 饑民爾部還發京倉及附近倉米三十萬 年春夏二季稅銀給聚朝廷于小民體念周 那移 給服各省無按等官仍多方計畫便宜 **赈濟務使分散得法實惠及民以稱** 他用四川 福建水旱特甚也准留三十 **畿輔災民及各處流** ·兩盡行買穀濟荒不

聖諭一道理合随本 知等因萬曆三十八年四月二十八日具奏 こうことを 等事悉為着實舉行外所有原奉省直移文撫按官遵照分別販濟及戢暴安 催 孫克恕恭捧到寓設立香案扶病拜領記除將 脈濟銀米酌量災傷重輕另本具題實發 方官禁緝懲治毋致蔓延故論欽此欽遵臣 即床褥未及詰 え巻とし 進繳謹具 関門領謹 品差本部司務 題 災傷 民